Walon

Walon *Walon*	
Poéis	Bergike (Région walonne), Franche (Ardinnes), Étots-Unis (Wisconsin)
Région	{{{région}}}
Nompe eud'locuteus	1.120.000 gins(1998)
Langue offichièle	{{{langueofficielle}}}
Code deul lingue	wa
famille	Langues indo-uropéïènes Langues italiques Langues romanes Langues gallo-romanes Langues d'oïl Walon
typologie	{{{typologie}}}
Égzimpe	Artike prumî Tos lès-omes vinèt-st-å monde lîbes, èt so-l'minme pîd po çou qu'ènn'èst d'leu dignité èt d'leus dreûts. I n'sont nin foû rêzon èt-z-ont-i leû consyince po zèls, çou qu'èlzès deût miner a s'kidûre onk' po l'ôte tot come dès frés.

Ch' **walon** ch'est eune langue d'oïl parlée in Bergike, en Franche et pi din l'partie nord-est éd chl'Étot anméritchin du Wisconsin[1]. Ech walon il est parlè dins 75% d'el région Walonnie (*li Walonreye* in walon) in Bergike, ch'est l'lingue indogène el pus parlèe dins ch'poaiyis-lo.

Ech walon il o plein d'gins qui l'parltte (1 000 000 à 1 300 000 parleus in 1998).

Situation du wallon parmi les langues d'oïl.

Étnus

Istoére
Tipologie
Langue ofichièle
Notes

Istoére

Ech walon ch'est unne lingue d'oui qu'o évoluè à partir d'ech latin parlè par ches populacions gauloéses d'actuèle Bergike à ch'momint d'el contchète romainne. Aprés l'fin d'echl'Impire Romain, ches Francs pi d'eutes populacions germannikes is ont kminchè à vnir pi leu foaichon d'parler a s'o intermèlè avuc ech latin vulgoaire eq ches gins is parloétte pi cha a donnè difrintes lingues qu'in apèle ches lingues d'oui. Ech picard pi ch'walon is sont fin proches, is ont plein d'traits in conmun, pi conme is n'sont mie fort loin jografikmint, o pinse eq ches deus lingues-lo is s'sont séparès pus tard l'unne ed l'eute (seurmint vers 1200, 1250 eslon ches experts in lindgistike, moais is dizzte itou qu'cha puvoét ète avant).

Ech walon ch'est unne lingue qu'o puroét décrire conme arkaïsante in lindgistike, raport qu'in walon o put coér truvoér ed ches restes d'ech viu franchoés oubin d'ech latin moais qu'ont disparu dins toutes ches eutes lingues d'oui, conme l**S** ***d'ech latin dvant unne eute consonne. In latin,*** **étoéle** ***cha s'disoét stella, cha a donnè esteile in viu franchoés avuc un E dvant qu'o aparu, pi dins toutes ches lingues d'oui ch'est l****E** qu'o restè pi l**S** ***il o disparu (*****éteile** ***in neurmind,*** **étoéle** ***in picard,*** **étoile** ***in franchoés estandard pi in bourdgingnon,*** **étèle** ***in poétvin,*** **étaile** ***in galo etc.), seuf in walon doù l****S** i s'o mantnu dusqu'à innui pisqu'o dit *steûle* à Liège pi *stwéle* (oubin in écrit *stoéle*) dins d'eutes coins. Vlo queuques eutes egzimpes :

Ches mots walons avuc l'*S* latin

walon	picard	viu franchoés	latin	franchoés
esse	ète	estre	*essere / stare	être
tiesse	tète / tiète	teste	testa	tête
scrire	écrire	escrire	scribere	écrire
spale	épeule / épaule	espaule, espale	spatula	épaule
mwaisse (moaisse)	moaite	maistre	magister	maître
spés	époés	espeis, espois	spissu(m)	épais
steûle / stwéle (stoéle)	étoéle	esteile, estoile	stella	étoile
streût / strwét (stroét)	étroét	estreict, estroict	strictu(m)	étroit
spice	épiche	espice	spica	épice

Perfoés il y o d'ches mots qui n'sont mie walons, o put rconnoéte ches mots-lo raport qu'is n'ont point ch'S-lo :

Mots walons impruntès à ch'franchoés

walon	picard	viu franchoés	latin	franchoés
étrandjî *(et point* *strandjî*)*	étranger	estrangier	extraneariu(m)	étranger

Un eute trait d'ech walon ch'est qu'in comparoaison avuc ech picard, el palatisacion al est pus étindute : k dvyint tch dvant a itou, pi g dvyint dj. Ch'est unne grande difrinche avuc ech picard :

Difrinches fonétikes avuc ech picard

walon	picard	viu franchoés	franchoés
vatche	vake	vache (sud), vake (nord)	vache
djambe	gambe	jambe (sud), gambe (nord)	jambe
tchèt	cot / cat	chat (sud), cat (nord)	chat
tchesteâ	catieu	chastel, chastieu (sud) ; castel, castieu (nord)	château

Unne eute caractéristike d’ech walon, ch’est l’conservacion d’ech son /kw/ latin intact dins granmint d’cas, alors qu’il est dvenu /k/ ou /tch/ dans d’eutes lingues d’oui (conme in picard) :

Difrinches fonétikes avuc ech picard

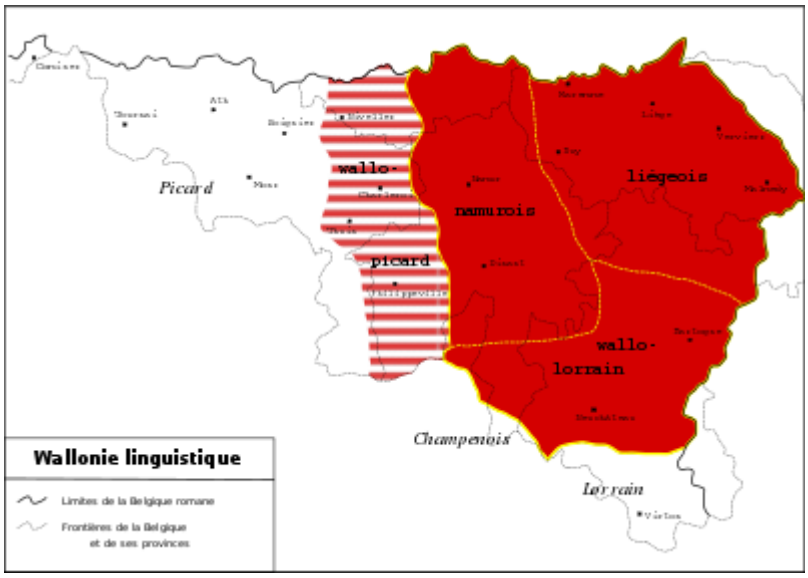
walon	picard	latin	franchoés
qwand	quand	quando (/kwâ:ndo/)	quand
qwéri	tcheure	quaerere (/kwéré:re/)	quérir (viu fr. querre)
qwé / qwoé	quoé	quid (/kwî:d/)	quoi
sqwère	ékère	exquadra (/exkwâ:dra/	équerre
qwårt	quart / wart	quartu(m) (/kwâ:rtoum/)	quart

Tipologie

SVO (+ vso min)
Langue flexionnelle - Langue syllabique

Langue ofichièle

langue régionale endogène éd Bergike (pos d'statut ofichièle)



Walonnie dialectale

Notes

1. Univarsité du Wisconsin : documints su l'immigracion wallone au Wisconsin, inrégistrémints éd témoégnaches oraux in inglé pi in walon, 1976 (in inglé)University of Wisconsin Digital Collection : Belgian-American Research Collection (http://digicoll.library.wisc.edu/WI/subcollections/BelgAmrColAbout.html)

Érprind din "https://pcd.wikipedia.org/w/index.php?title=Walon&oldid=60750"

L'pache-lo al o tè modifiée l'fouos darin l' 21 ed Déchimbe 2018, à 21:21.

Chés teskes sont disponibes dsous licince Creative Commons patérnité – partage à l’idintique des condicions iniciales ; d’eutes condicions peu'te s’applitcher. Vir chés condicions d’utilisacion pour avoèr pus éd détails.